



วิทยาลัยสารพัดช่างลำปาง

รับที่..... 1894

วันที่..... 19 สิงหาคม 2568

เวลา..... 14.50 น.

ที่ ลป ๐๐๑๗.๓/ว ๑๗๖๖

ถึง ส่วนราชการสังกัดราชการบริหารส่วนกลาง ส่วนราชการสังกัดราชการบริหารส่วนภูมิภาค
หน่วยงานรัฐวิสาหกิจ อำเภอทุกอำเภอ องค์การบริหารส่วนจังหวัดลำปาง เทศบาลนครลำปาง
เทศบาลเมืองเขลางค์นคร เทศบาลเมืองพิชัย และเทศบาลเมืองลี้มแรด

ด้วยจังหวัดลำปาง ได้รับแจ้งจากสำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทยว่า กระทรวงการต่างประเทศ
มีหนังสือถึงกระทรวงมหาดไทยแจ้งว่า สถานเอกอัครราชทูต ณ เวียงจันทน์ โดยคณะจัดตั้งศูนย์กลางพรรค
พรรคประชาชนปฏิวัติลาว มีประกาศเปลี่ยนแปลงการเรียกชื่อประธาน รองประธานคณะกรรมการปกครอง
ระดับแขวงและระดับเมือง ให้สอดคล้องกับกฎหมายการปกครองส่วนท้องถิ่น (ฉบับปรับปรุง) ค.ศ. ๒๐๒๕
ของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ลาว) สรุปสาระสำคัญ ดังนี้

๑. ระดับแขวง ยังคงใช้ชื่อตำแหน่งว่า “เจ้าครองนครหลวงเวียงจันทน์” หรือ “เจ้าแขวง”
จนกว่าจะมีการจัดการประชุมใหญ่ขององค์คณะพรรคในระดับนครหลวง/แขวง สำเร็จ

๒. ระดับเมือง ให้ใช้ชื่อตำแหน่งว่า “ประธานคณะกรรมการปกครองเมือง/นคร” และ
“รองประธานคณะกรรมการปกครองเมือง/นคร” แทนชื่อตำแหน่ง “เจ้าเมือง/นคร” และ “รองเจ้าเมือง/นคร”
ดังนั้น จึงแจ้งประชาสัมพันธ์การเปลี่ยนแปลงการเรียกชื่อดังกล่าว เพื่อประกอบการดำเนินการ
ในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป รายละเอียดตามสำเนาหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๒๐๔.๑/
ว ๖๘๖ ลงวันที่ ๗ สิงหาคม ๒๕๖๘ ที่ส่งมาพร้อมนี้ สำหรับอำเภอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น
ในพื้นที่ทราบด้วย

เรียน ผู้อำนวยการ

ด้วย จังหวัดลำปาง แจ้งประกาศเปลี่ยนแปลง
การเรียกชื่อประธาน รองประธานคณะกรรมการปกครอง
ระดับแขวงและระดับเมือง ให้สอดคล้องกับกฎหมาย
/ เพื่อโปรดทราบ การปกครองส่วนท้องถิ่น มาเพื่อ
เพื่อโปรดพิจารณา
/ เห็นควรแจ้ง/ส่ง ร้องฯ 4 ฝ่าย , บุคลากรทุกท่าน

นางสาวอัญชลี ธรรมศรีใจ
หัวหน้างานบริหารงานทั่วไป

19 ส.ค. 68



เรียน ผู้อำนวยการ

☐ เพื่อโปรดทราบ

☐ เพื่อโปรดพิจารณา

☐ เห็นควรแจ้ง.....

☐ เห็นควรมอบ.....

☐ ทราบ.....

☐ แจ้ง.....

☐ มอบ.....

(นายสมพงษ์ นันตะภาพ)

รองผู้อำนวยการวิทยาลัยสารพัดช่างลำปาง

สำนักงานจังหวัดลำปาง

กลุ่มงานอำนวยการ

โทรฯ ๐๕๔ ๒๖๕๐๑๔

(นายวิษุติ ลีจินดา)

ผู้อำนวยการวิทยาลัยสารพัดช่างลำปาง

๕ ส.ค.๖๖



สำนักงานจังหวัดลำปาง
เลขที่รับ... ๖๕๖
วันที่... ๘ ส.ค. ๒๕๖๖

ศาลากลางจังหวัดลำปาง
เลขที่รับ... 8572
วันที่... 8 ส.ค. 2568

ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๖ ๘๖

ถึง จังหวัดทุกจังหวัด

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือถึงกระทรวงมหาดไทย แจ้งว่าสถานเอกอัครทูต ณ เวียงจันทน์ โดยคณะจัดตั้งศูนย์กลางพรรค พรรคประชาชนปฏิวัติลาว มีประกาศเปลี่ยนแปลงการเรียกชื่อ ประธาน รองประธานคณะกรรมการปกครองระดับแขวงและระดับเมือง ให้สอดคล้องกับกฎหมายการปกครอง ส่วนท้องถิ่น (ฉบับปรับปรุง) ค.ศ. ๒๐๒๕ ของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) โดยสรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

๑. ระดับแขวง ยังคงใช้ชื่อตำแหน่งว่า "เจ้าครองนครหลวงเวียงจันทน์" หรือ "เจ้าแขวง" จนกว่าจะมีการจัดการประชุมใหญ่ขององค์คณะพรรคในระดับนครหลวง/แขวง สำเร็จ

๒. ระดับเมือง ให้ใช้ชื่อตำแหน่งว่า "ประธานคณะกรรมการปกครองเมือง/นคร" และ "รองประธานคณะกรรมการปกครองเมือง/นคร" แทนชื่อตำแหน่ง "เจ้าเมือง/นคร" และ "รองเจ้าเมือง/นคร"

กระทรวงมหาดไทยจึงขอแจ้งประชาสัมพันธ์การเปลี่ยนแปลงการเรียกชื่อฯ เพื่อประกอบการดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป รายละเอียดตามเอกสารแนบ



กองการต่างประเทศ

กลุ่มงานกิจการต่างประเทศ

โทร./โทรสาร ๐ ๒๒๒๔ ๖๑๙๐

ที่ กต ๑๓๐๓/๑๖๕๔



กระทรวงมหาดไทย
กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
วันที่ - 4 ส.ค. 2568
เลขรับ 3154

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐ กทท.

๙) กรกฎาคม ๒๕๖๘

เรื่อง การเปลี่ยนชื่อตำแหน่งผู้บริหารระดับท้องถิ่นของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว - 4 ส.ค. 2568
เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย เลขรับ 3419
เวลา 11.19

สิ่งที่ส่งมาด้วย ประกาศคณะจัดตั้งศูนย์กลางพรรค พรรคประชาชนปฏิวัติลาว ที่ ๘๖๕ คจสพ ลงวันที่ ๑๔ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๒๕ เรื่อง การเรียกชื่อประธาน รองประธานคณะกรรมการปกครองระดับแขวงและระดับเมือง พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูต ณ เวียงจันทน์ ว่า คณะจัดตั้งศูนย์กลางพรรค พรรคประชาชนปฏิวัติลาว มีประกาศเปลี่ยนแปลงการเรียกชื่อประธาน รองประธานคณะกรรมการปกครองระดับแขวงและระดับเมือง ให้สอดคล้องกับกฎหมายการปกครองส่วนท้องถิ่น (ฉบับปรับปรุง) ค.ศ. ๒๐๒๕ ของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วยสรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

๑. ระดับแขวง ยังคงใช้ชื่อตำแหน่งว่า “เจ้าครองนครหลวงเวียงจันทน์” หรือ “เจ้าแขวง” จนกว่าจะมีการจัดการประชุมใหญ่ขององค์คณะพรรคในระดับนครหลวง/แขวง สำเร็จ

๒. ระดับเมือง ให้ใช้ชื่อตำแหน่งว่า “ประธานคณะกรรมการปกครองเมือง/นคร” และ “รองประธานคณะกรรมการปกครองเมือง/นคร” แทนชื่อตำแหน่ง “เจ้าเมือง/นคร” และ “รองเจ้าเมือง/นคร”

โดยที่หน่วยงานของท่าน/หน่วยงานในกำกับของท่านมีภารกิจเกี่ยวข้องกับหน่วยงานระดับท้องถิ่นของ สปป. ลาว โดยเฉพาะในพื้นที่ชายแดนไทย-สปป. ลาว กระทรวงการต่างประเทศจึงขอแจ้งการเปลี่ยนชื่อเรียกตำแหน่งผู้บริหารระดับท้องถิ่นของ สปป. ลาว ข้างต้น มาเพื่อโปรดพิจารณาใช้ประโยชน์ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายปิยภัคดี ศรีเจริญ)

อธิบดีกรมเอเชียตะวันออก ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๒

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๕๖๔

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๐๒

ทุกหน่วยงาน
แจ้งกันแล้ว